

B0552RG

B0552AG

GB	Powerbank
CZ	Powerbanka
SK	Powerbank
PL	Powerbank
HU	Powerbank
SI	Powerbank
RS HR BA ME	Powerbank
DE	Powerbank
UA	Powerbank
RO MD	Powerbank
LT	Energijos talpykla
LV	Ārējais akumulators
EE	Akupank
BG	Външна батерия
FR BE	Powerbank
IT	Power bank
NL	Powerbank
ES	Power bank
Other countries	Powerbank



www.emos.eu

GB | Powerbank

User manual:

Specifications:

Capacity: 10,000 mAh (38.7 Wh)

Battery Type: Li-Po 3.87 V

Max Input Power: USB-C: 5V/3A; 9V/2,2A; 20W

Max Output Power:

USB-C: 5V/3A; 9V/2.22A; 10V/2,25A; PD20W (Max.)

Max Wireless Charging Power: 15 W

Dimensions: 101 × 65 × 17 mm

Weight: 200 g

Operating Temperature: +5 °C ~ 40 °C

Charging Time: 3.5–4 hours (approximately)*

** The above charging time may vary depending on ambient conditions.*

** USB power adapter is not included.*

** Applies when using a USB adapter or source providing max input current (PD 18 W).*

Instructions for Use:

Do not charge the power bank before first use. For the first use, let the power bank fully discharge until the last LED goes out. Then fully charge the power bank (until all LEDs are lit – the first charge may take longer). Repeat this process for the first 3–5 charging cycles.

Battery Status Indicator:

- To check the battery status of the power bank, press the oval button on the side of the power bank.
- After pressing the button, the current remaining capacity of the power bank will be displayed according to the number of lit LEDs.

Charging Indicator:

- The green LED indicates charging of the device from the power bank (both wired and wireless).
- If another device is being charged from the power bank, the number of white lit LEDs gradually decreases (nothing blinks).
- If the power bank is being charged, the number of white lit LEDs gradually increases, with the last one blinking during charging. When all 4 white LEDs are lit, the power bank is fully charged.

Wireless Charging:

- To start wireless charging, place the wireless device on the side of the power bank with the magnet; the last LED will light up blue and the device will charge. Some phones do not support automatic wireless charging; in this case, press the oval button on the side of the power bank.
- If you are simultaneously discharging the power bank with wired charging, the wireless charging power and wired charging power will be limited to max. 5 V/2 A = 10 W.
- If you are charging Apple products, e.g., iPhone 12 and 13, the wireless charging power is reduced by Apple device electronics to max. 7.5 W.

- Unfortunately, this power bank cannot charge all types of watches (e.g., Apple Watch).
- This power bank cannot be wirelessly charged, only discharged.
- If your phone case is not designed for wireless charging using Apple's MagSafe mechanism, we recommend removing this case during wireless charging. This will achieve higher charging efficiency and reduce energy losses during energy transfer.

To extend the battery life of the power bank, keep the power bank battery ideally at 25–75%.

Supported Devices: tablets, mobile phones, cameras, video cameras, MP3 players, GPS navigation, sound boxes, wireless headphones (e.g., Apple AirPods, Galaxy Buds, and others)

During the first charge, charging may take longer.

Read the user manual carefully before use.

It is normal for the power bank case to heat up during charging and discharging. After completion, its temperature will return to room temperature.

If charging does not start within 3 seconds, disconnect and reconnect the power bank.

After charging, disconnect all cables and the power bank will automatically turn off.

For charging and using the power bank, you can use the included cable (if included in the package) or any other quality USB cable.

To achieve the shortest charging time for the power bank, use a USB adapter and cable providing the same or greater current as the specified input current of the power bank.

EMOS spol. s r.o. hereby declares that the type of radio equipment B0552RG, B0552AG is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.emos.eu/download>.

 This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.

Protect the product from moisture, water, and other liquids, heat, and sources of any strong radiation.

Do not disassemble, short-circuit, bend, or protect the product from heavy objects or strong impacts.

CZ | Powerbanka

Uživatelská příručka:

Specifikace:

Kapacita: 10 000 mAh (38,7 Wh)

Typ akumulátoru: Li-Po 3,87 V

Max. vstupní výkon: USB-C: 5V/3A; 9V/2,2A; 20W

Max. výstupní výkon:

USB-C: 5V/3A; 9V/2.22A; 10V/2,25A; PD20W (Max.)

Max. výkon bezdrátového nabíjení: 15 W

Rozměry: 101 × 65 × 17 mm

Hmotnost: 200 g

Provozní teplota: +5 °C ~ 40 °C

Doba nabíjení: 3,5–4 hodin (přibližně)*

** Výše uvedená doba nabíjení se může lišit v závislosti na okolních podmínkách.*

** USB napájecí adaptér není součástí balení.*

** Platí při použití USB adaptéru nebo zdroje poskytující max. vstupní proud (PD 18 W).*

Pokyny pro použití:

Powerbanku před prvním použitím nenabíjejte. Při prvním použití nechte powerbanku zcela vybit, dokud nezhasne i poslední LED dioda. Poté powerbanku zcela nabijte. (Dokud nebudou svítit všechny LED diody – první nabíjení může trvat déle.) Tento postup opakujte při prvních 3–5 nabíjecích cyklech.

Ukazatel stavu baterie powerbanky:

- Pro zjištění stavu baterie powerbanky stiskněte oválné tlačítko na boční straně powerbanky.
- Po stisknutí tlačítka se podle počtu svítících LED diod zobrazí aktuální zbývající kapacita powerbanky.

Ukazatel nabíjení

- zelená dioda indikuje nabíjení zařízení z powerbanky (jak drátové, tak bezdrátové)
- pokud se z powerbanky nabíjí jiné zařízení, počet bílých svítících diod postupně klesá (nic neblíká)
- pokud se nabíjí powerbanka, postupně přibývá počet bílých svítících diod, přičemž postupně při nabíjení poslední blíká. Svítí -li stále 4 bílé diody, je powerbanka zcela nabitá.

Bezdrátové nabíjení:

- Pro spuštění bezdrátového nabíjení přiložte bezdrátové zařízení na stranu powerbanky s magnetem; poslední dioda se rozsvítí modře a zařízení se nabíjí. Některé telefony nepodporují automatické zapnutí bezdrátového nabíjení; v tom případě stiskněte oválné tlačítko z boční strany powerbanky.
- Pokud zároveň vybijíte powerbanku drátovým nabíjením, výkon bezdrátového nabíjení i drátového nabíjení bude omezen na max. $5\text{ V}/2\text{ A} = 10\text{ W}$.
- Pokud nabíjíte výrobky značky Apple, např. iPhone 12 a 13, výkon bezdrátového nabíjení je elektronikou Apple zařízení snižena na max. 7,5 W.
- Tato powerbanka bohužel nedokáže nabíjet všechny typy hodinek (např. Apple Watch)
- Tuto powerbanku nelze bezdrátově nabíjet, pouze vybijet.
- Pokud kryt vašeho telefonu není uzpůsoben pro bezdrátové nabíjení pomocí mechanismu MagSafe od společnosti Apple, doporučujeme tento kryt při bezdrátovém nabíjení odejmout. Docílíte tak vyšší efektivity nabíjení a snížíte energetické ztráty při přenosu energie.

Pro prodloužení životnosti baterie powerbanky udržujte baterii powerbanky ideálně na úrovni 25–75 %.

Podporovaná zařízení: tablety, mobilní telefony, fotoaparáty, videokamery, MP3 přehrávače, GPS navigace, soundboxy, bezdrátová sluchátka (např. Apple AirPods, Galaxy Buds a další).

V průběhu prvního nabíjení může nabíjení trvat delší dobu.

Před použitím si přečtěte pečlivě uživatelskou příručku.

Je běžné, že se kryt powerbanky v průběhu nabíjení a vybíjení zahřívá. Po jeho dokončení se jeho teplota sníží zpět na pokojovou teplotu.

Pokud nabíjení nezačne do 3 sekund, powerbanku odpojte a znovu připojte.

Po nabíjení odpojte všechny kabely a powerbanka se automaticky vypne.

Pro nabíjení i použití powerbanky můžete používat přiložený kabel (v případě, že je součástí balení), nebo jakýkoliv jiný kvalitní USB kabel.

Pro dosažení co nejkratšího času nabíjení powerbanky použijte USB adaptér a kabel přinášející stejný nebo větší proud jako je udáváný vstupní proud powerbanky.

Tímto EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení B0552RG, B0552AG je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

 Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití tohoto přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

Výrobek chraňte před vlhkem, vodou a jinými kapalinami, teplem a zdroji jakéhokoliv silného záření.

Výrobek nerozebírejte, nezkratujte, neohýbejte a chraňte před těžkými předměty či prudkými nárazy.

SK | Powerbank

Používateľská príručka:

Špecifikácie:

Kapacita: 10 000 mAh (38,7 Wh)

Typ akumulátora: Li-Po 3,87 V

Maximálny vstupný výkon: USB-C: 5V/3A; 9V/2,2A; 20W

Maximálny výstupný výkon:

USB-C: 5V/3A; 9V/2,22A; 10V/2,25A; PD20W (Max.)

Maximálny výkon bezdrôtového nabíjania: 15 W

Rozmery: 101 × 65 × 17 mm

Hmotnosť: 200 g

Prevádzková teplota: +5 °C ~ 40 °C

Doba nabíjania: 3,5–4 hodiny (približne)*

* Uvedená doba nabíjania sa môže líšiť v závislosti od okolitých podmienok.

* USB napájací adaptér nie je súčasťou balenia.

* Platí pri použití USB adaptéra alebo zdroja poskytujúceho maximálny vstupný prúd (PD 18 W).

Pokyny na použitie:

Powerbanku pred prvým použitím nenabíjajte. Pri prvom použití nechajte powerbanku úplne vybiť, kým nezhasne aj posledná LED dióda. Potom powerbanku úplne nabite (kým nebudú svietiť všetky LED diódy – prvé nabíjanie môže trvať dlhšie). Tento postup opakujte pri prvých 3–5 nabíjaciach cykloch.

Ukazovateľ stavu batérie powerbanky:

- Na zistenie stavu batérie powerbanky stlačte oválne tlačidlo na bočnej strane powerbanky.
- Po stlačení tlačidla sa podľa počtu svietiacich LED diód zobrazí aktuálna zostávajúca kapacita powerbanky.

Ukazovateľ nabíjania:

- Zelená dióda indikuje nabíjanie zariadenia z powerbanky (ako drôtové, tak bezdrôtové).
- Ak sa z powerbanky nabíja iné zariadenie, počet bielych svietiacich diód postupne klesá (nič neblíkajú).
- Ak sa nabíja powerbanka, počet bielych svietiacich diód postupne pribúda, pričom posledná pri nabíjaní bliká. Ak svietia stále 4 biele diódy, powerbanka je úplne nabitá.

Bezdrôtové nabíjanie:

- Na spustenie bezdrôtového nabíjania priložte bezdrôtové zariadenie na stranu powerbanky s magnetom; posledná dióda sa rozsvieti modro a zariadenie sa nabíja. Niektoré telefóny nepodporujú automatické zapnutie bezdrôtového nabíjania; v tom prípade stlačte oválne tlačidlo z bočnej strany powerbanky.
- Ak zároveň vybijate powerbanku drôtovým nabíjaním, výkon bezdrôtového nabíjania aj drôtového nabíjania bude obmedzený na max. $5\text{ V}/2\text{ A} = 10\text{ W}$.
- Ak nabíjate výrobky značky Apple, napr. iPhone 12 a 13, výkon bezdrôtového nabíjania je elektronikou Apple zariadenia znížený na max. 7,5 W.
- Táto powerbanka bohužiaľ nedokáže nabíjať všetky typy hodínok (napr. Apple Watch).
- Túto powerbanku nie je možné bezdrôtovo nabíjať, iba vybiť.
- Ak kryt vášho telefónu nie je prispôsobený na bezdrôtové nabíjanie pomocou mechanizmu MagSafe od spoločnosti Apple, odporúčame tento kryt pri bezdrôtovom nabíjaní odňať. Dosiahnete tak vyššiu efektivitu nabíjania a znížite energetické straty pri prenose energie.

Na predĺženie životnosti batérie powerbanky udržiavajte batériu powerbanky ideálne na úrovni 25–75 %.

Podporované zariadenia: tablety, mobilné telefóny, fotoaparáty, videokamery, MP3 prehrávače, GPS navigácie, soundboxy, bezdrôtové slúchadlá (napr. Apple AirPods, Galaxy Buds a ďalšie).

Počas prvého nabíjania môže nabíjanie trvať dlhšie.

Pred použitím si prečítajte používateľskú príručku.

Je bežné, že sa kryt powerbanky počas nabíjania a vybíjania zahrieva. Po jeho dokončení sa jeho teplota zníži späť na izbovú teplotu.

Ak nabíjanie nezačne do 3 sekúnd, powerbanku odpojte a znovu pripojte.

Po nabíjaní odpojte všetky káble a powerbanka sa automaticky vypne.

Na nabíjanie aj použitie powerbanky môžete používať priložený kábel (v prípade, že je súčasťou balenia), alebo akýkoľvek iný kvalitný USB kábel.

Na dosiahnutie čo najkratšieho času nabíjania powerbanky použite USB adaptér a kábel poskytujúci rovnaký alebo väčší prúd ako je udávaný vstupný prúd powerbanky.

Týmto EMOS spol. s r.o. vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia B0552RG, B0552AG je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie EU vyhlásenia o zhode je k dispozícii na týchto internetových stránkach: <http://www.emos.eu/download>.

 Tento prístroj nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabráňuje v bezpečnom používaní prístroja, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadom použitia tohto prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Chráňte výrobok pred vlhkosťou, vodou a inými kvapalinami, teplom a zdrojmi akéhokoľvek silného žiarenia.

Výrobok nerozoberajte, neskratujte, neohýbajte a chráňte pred ťažkými predmetmi či prudkými nárazmi.

PL | Powerbank

Instrukcja obsługi:

Specyfikacja:

Pojemność: 10 000 mAh (38,7 Wh)

Typ akumulatora: Li-Po 3,87 V

Maksymalna moc wejściowa: USB-C: 5V/3A; 9V/2,2A; 20W

Maksymalna moc wyjściowa:

USB-C: 5V/3A; 9V/2,22A; 10V/2,25A; PD20W (Max.)

Maksymalna moc ładowania bezprzewodowego: 15 W

Wymiary: 101 × 65 × 17 mm

Waga: 200 g

Temperatura pracy: +5 °C ~ 40 °C

Czas ładowania: 3,5–4 godziny (około)*

* Podany czas ładowania może się różnić w zależności od warunków otoczenia.

* Adapter zasilania USB nie jest dołączony.

* Dotyczy używania adaptera USB lub źródła zapewniającego maksymalny prąd wejściowy (PD 18 W).

Instrukcje użytkowania:

Nie ładuj powerbanku przed pierwszym użyciem. Podczas pierwszego użycia pozwól powerbankowi całkowicie się rozładować, aż zgaśnie ostatnia dioda LED. Następnie całkowicie

naładuj powerbank (aż wszystkie diody LED będą świecić – pierwsze ładowanie może trwać dłużej). Powtórz ten proces podczas pierwszych 3–5 cykli ładowania..

Wskaźnik stanu baterii powerbanku:

- Aby sprawdzić stan baterii powerbanku, naciśnij owalny przycisk na boku powerbanku.
- Po naciśnięciu przycisku aktualna pozostała pojemność powerbanku zostanie wyświetlona zgodnie z liczbą świecących diod LED.

Wskaźnik ładowania:

- Zielona dioda wskazuje ładowanie urządzenia z powerbanku (zarówno przewodowe, jak i bezprzewodowe).
- Jeśli inne urządzenie jest ładowane z powerbanku, liczba świecących białych diod LED stopniowo maleje (nic nie miga).
- Jeśli powerbank jest ładowany, liczba świecących białych diod LED stopniowo rośnie, przy czym ostatnia miga podczas ładowania. Gdy świecą wszystkie 4 białe diody, powerbank jest całkowicie naładowany.

Ładowanie bezprzewodowe:

- Aby rozpocząć ładowanie bezprzewodowe, umieść urządzenie bezprzewodowe na stronie powerbanku z magnesem; ostatnia dioda zaświeci się na niebiesko i urządzenie będzie się ładować. Niektóre telefony nie obsługują automatycznego włączania ładowania bezprzewodowego; w takim przypadku naciśnij owalny przycisk z boku powerbanku.
- Jeśli jednocześnie rozładowujesz powerbank za pomocą ładowania przewodowego, moc ładowania bezprzewodowego i przewodowego będzie ograniczona do maks. $5\text{ V}/2\text{ A} = 10\text{ W}$.
- Jeśli ładujesz produkty Apple, np. iPhone 12 i 13, moc ładowania bezprzewodowego jest zmniejszona przez elektronikę urządzenia Apple do maks. 7,5 W.
- Niestety, ten powerbank nie może ładować wszystkich typów zegarków (np. Apple Watch).
- Tego powerbanku nie można ładować bezprzewodowo, tylko rozładowywać.
- Jeśli obudowa telefonu nie jest przystosowana do ładowania bezprzewodowego za pomocą mechanizmu MagSafe firmy Apple, zalecamy zdjęcie tej obudowy podczas ładowania bezprzewodowego. Osiągniesz w ten sposób wyższą wydajność ładowania i zmniejszysz straty energii podczas przesyłu energii.

Aby wydłużyć żywotność baterii powerbanku, utrzymuj baterię powerbanku na poziomie 25–75%.

Obsługiwane urządzenia: tablety, telefony komórkowe, aparaty fotograficzne, kamery wideo, odtwarzacze MP3, nawigacje GPS, soundboxy, bezprzewodowe słuchawki (np. Apple AirPods, Galaxy Buds i inne)

Podczas pierwszego ładowania czas ładowania może być dłuższy. Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.

Jest normalne, że obudowa powerbanku nagrzewa się podczas ładowania i rozładowywania. Po zakończeniu jego temperatura wróci do temperatury pokojowej.

Jeśli ładowanie nie rozpocznie się w ciągu 3 sekund, odłącz i ponownie podłącz powerbank.

Po naładowaniu odłącz wszystkie kable, a powerbank automatycznie się wyłączy.

Do ładowania i używania powerbanku możesz używać dołączanego kabla (jeśli jest w zestawie) lub dowolnego innego wysokiej jakości kabla USB.

Aby osiągnąć najkrótszy czas ładowania powerbanku, użyj adaptera USB i kabla zapewniającego taki sam lub większy prąd jak podany prąd wejściowy powerbanku.

EMOS spol. s r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego B0552RG, B0552AG jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.emos.eu/download>.

 To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub braku doświadczenia i wiedzy, chyba że zostały one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Chroń produkt przed wilgocią, wodą i innymi cieczami, ciepłem i źródłami silnego promieniowania.

Nie demontuj, nie zwieraj, nie zginaj i chroń produkt przed ciężkimi przedmiotami lub silnymi uderzeniami.

HU | Powerbank

Felhasználói kézikönyv:

Specifikációk:

Kapacitás: 10 000 mAh (38,7 Wh)

Akkumulátor típusa: Li-Po 3,87 V

Maximális bemeneti teljesítmény: USB-C: 5V/3A; 9V/2,2A; 20W

Maximális kimeneti teljesítmény:

USB-C: 5V/3A; 9V/2,22A; 10V/2,25A; PD20W (Max.)

Maximális vezeték nélküli töltési teljesítmény: 15 W

Méret: 101 × 65 × 17 mm

Súly: 200 g

Működési hőmérséklet: +5 °C ~ 40 °C

Töltési idő: 3,5–4 óra (körülbelül)*

* A fent említett töltési idő változhat a környezeti feltételektől függően.

* USB tápegység adapter nem tartozék.

* Érvényes USB adapter vagy forrás használata esetén, amely biztosítja a maximális bemeneti áramot (PD 18 W).

Használati utasítások:

Ne tölts fel a powerbankot az első használat előtt. Az első használat során hagyja, hogy a powerbank teljesen lemerüljön, amíg az utolsó LED ki nem alszik. Ezután teljesen tölts fel a powerbankot (amíg az összes LED világít – az első töltés hosszabb ideig tarthat). Ismételd meg ezt a folyamatot az első 3–5 töltési ciklus során.

Powerbank akkumulátor állapotjelző:

- A powerbank akkumulátor állapotának ellenőrzéséhez nyomja meg az ovális gombot a powerbank oldalán.
- A gomb megnyomása után a powerbank aktuális fennmaradó kapacitása a világító LED-ek számának megfelelően jelenik meg.

Töltésjelző:

- A zöld LED jelzi az eszköz töltését a powerbankból (vezetékes és vezeték nélküli).
- Ha egy másik eszköz töltődik a powerbankból, a világító fehér LED-ek száma fokozatosan csökken (semmi sem villog).
- Ha a powerbank töltődik, a világító fehér LED-ek száma fokozatosan növekszik, az utolsó villog a töltés során. Amikor mind a 4 fehér LED világít, a powerbank teljesen feltöltött.

Vezeték nélküli töltés:

- A vezeték nélküli töltés megkezdéséhez helyezze a vezeték nélküli eszközt a powerbank oldalára a mágnessel; az utolsó LED kék színben világít, és az eszköz töltődik. Néhány telefon nem támogatja az automatikus vezeték nélküli töltést; ebben az esetben nyomja meg az ovális gombot a powerbank oldalán.
- Ha egyidejűleg vezetékes töltéssel meríti a powerbankot, a vezeték nélküli és vezetékes töltési teljesítmény korlátozott lesz max. $5\text{ V}/2\text{ A} = 10\text{ W}$.
- Ha Apple termékeket tölt, például iPhone 12 és 13, a vezeték nélküli töltési teljesítményt az Apple eszköz elektronikája csökkenti max. 7,5 W-ra.
- Sajnos ez a powerbank nem tudja tölteni az összes típusú órát (például Apple Watch).
- Ez a powerbank nem tölthető vezeték nélkül, csak lemeríthető.
- Ha a telefon tokja nem alkalmas vezeték nélküli töltésre az Apple MagSafe mechanizmusával, javasoljuk, hogy távolítsa el ezt a tokot a vezeték nélküli töltés során. Így nagyobb töltési hatékonyságot érhet el, és csökkentheti az energiaátvitel során fellépő energiaveszteségeket.

A powerbank akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében tartsa a powerbank akkumulátorát ideális esetben 25–75% szinten.

Támogatott eszközök: táblagépek, mobiltelefonok, kamerák, videokamerák, MP3 lejátszók, GPS navigáció, hangdobozok, vezeték nélküli fülhallgatók (például Apple AirPods, Galaxy Buds és mások)

Az első töltés során a töltési idő hosszabb lehet.

Használat előtt olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet.

Normális, hogy a powerbank háza melegszik a töltés és lemerítés során. A töltés befejezése után a hőmérséklete visszatér a szobahőmérsékletre.

Ha a töltés nem kezdődik meg 3 másodpercen belül, válassza le és csatlakoztassa újra a powerbankot.

Töltés után válassza le az összes kábelt, és a powerbank automatikusan kikapcsol.

A powerbank töltéséhez és használatához használhatja a mellékelt kábelt (ha a csomagban található), vagy bármely más minőségi USB kábelt.

A powerbank legrövidebb töltési idejének elérése érdekében használjon USB adaptert és kábelt, amely biztosítja az akkumulátor bemeneti áramának megfelelő vagy nagyobb áramot.

Az EMOS spol. s r.o. ezúton kijelenti, hogy a B0552RG, B0552AG típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.emos.eu/download>.

 Ez az eszköz nem alkalmas olyan személyek (beleértve a gyermekeket) használatára, akiknek csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeik vannak, vagy akiknek nincs tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha felügyelik őket, vagy ha az eszköz használatára vonatkozó utasításokat kaptak egy biztonságukért felelős személytől.

Védje a terméket nedvességtől, víztől és más folyadékoktól, hőtől és erős sugárforrásoktól.

Ne szerelje szét, ne rövidítse, ne hajlítsa meg a terméket, és védje a nehéz tárgyaktól vagy erős ütésektől.

SI | Powerbank

Uporabniški priročnik:

Specifikacije:

Kapaciteta: 10 000 mAh (38,7 Wh)

Tip akumulatorja: Li-Po 3,87 V

Največja vhodna moč: USB-C: 5V/3A; 9V/2,2A; 20W

Največja izhodna moč:

USB-C: 5V/3A; 9V/2,22A; 10V/2,25A; PD20W (Max.)

Največja moč brezžičnega polnjenja: 15 W

Dimenzije: 101 × 65 × 17 mm

Teža: 200 g

Delovna temperatura: +5 °C ~ 40 °C

Čas polnjenja: 3,5–4 ure (približno)*

* Navedeni čas polnjenja se lahko razlikuje glede na okoljske pogoje.

* USB napajalni adapter ni priložen.

* Velja pri uporabi USB adapterja ali vira, ki zagotavlja največji vhodni tok (PD 18 W).

Navodila za uporabo:

Powerbank pred prvo uporabo ne polnite. Pri prvi uporabi pustite powerbank, da se popolnoma izprazni, dokler ne ugasne zadnja LED dioda. Nato powerbank popolnoma napolnite (dokler ne bodo vse LED diode svetile – prvo polnjenje lahko traja dlje). Ta postopek ponovite pri prvih 3–5 polnilnih ciklih.

Kazalnik stanja baterije powerbank:

- Za preverjanje stanja baterije powerbank pritisnite ovalni gumb na strani powerbank.
- Po pritisku na gumb se glede na število svetlečih LED diod prikaže trenutna preostala kapaciteta powerbank.

Kazalnik polnjenja:

- Zelena dioda označuje polnjenje naprave iz powerbank (tako žično kot brezžično).
- Če se iz powerbank polni druga naprava, se število svetlečih belih diod postopoma zmanjšuje (nič ne utripa).
- Če se powerbank polni, se število svetlečih belih diod postopoma povečuje, pri čemer zadnja med polnjenjem utripa. Ko svetijo vse 4 bele diode, je powerbank popolnoma napolnjen.

Brezžično polnjenje:

- Za začetek brezžičnega polnjenja postavite brezžično napravo na stran powerbank z magnetom; zadnja dioda bo zasvetila modro in naprava se bo polnila. Nekateri telefoni ne podpirajo samodejnega vklopa brezžičnega polnjenja; v tem primeru pritisnite ovalni gumb na strani powerbank.
- Če hkrati praznite powerbank z žičnim polnjenjem, bo moč brezžičnega polnjenja in žičnega polnjenja omejena na največ $5\text{ V}/2\text{ A} = 10\text{ W}$.
- Če polnite izdelke Apple, npr. iPhone 12 in 13, je moč brezžičnega polnjenja zmanjšana z elektroniko Apple naprave na največ 7,5 W.
- Na žalost ta powerbank ne more polniti vseh vrst ur (npr. Apple Watch).
- Tega powerbanka ni mogoče brezžično polniti, le prazniti.
- Če vaš ovitek za telefon ni zasnovan za brezžično polnjenje z mehanizmom MagSafe podjetja Apple, priporočamo, da ta ovitek med brezžičnim polnjenjem odstranite. Tako boste dosegli večjo učinkovitost polnjenja in zmanjšali izgube energije med prenosom energije.

Za podaljšanje življenjske dobe baterije powerbank vzdržujte baterijo powerbank na ravni 25–75%.

Podprte naprave: tablice, mobilni telefoni, fotoaparati, videokamere, MP3 predvajalniki, GPS navigacije, soundboxi, brezžične slušalke (npr. Apple AirPods, Galaxy Buds in druge)

Med prvim polnjenjem lahko polnjenje traja dlje.

Pred uporabo natančno preberite uporabniški priročnik.

Običajno je, da se ohišje powerbank med polnjenjem in praznjenjem segreje. Po končanem polnjenju se njegova temperatura vrne na sobno temperaturo.

Če polnjenje ne začne v 3 sekundah, odklopite in ponovno priklopite powerbank.

Po polnjenju odklopite vse kable in powerbank se bo samodejno izklopil.

Za polnjenje in uporabo powerbank lahko uporabite priloženi kabel (če je priložen v paketu) ali kateri koli drug kakovosten USB kabel.

Za doseglo najkrajšega časa polnjenja powerbank uporabite USB adapter in kabel, ki zagotavlja enak ali večji tok kot je naveden vhodni tok powerbank.

EMOS spol. s r.o. s tem izjavlja, da je tip radijske naprave B0552RG, B0552AG v skladu z direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.emos.eu/download>.

 Ta naprava ni namenjena uporabi osebam (vključno z otroki), ki imajo zmanjšane fizične, senzorične ali mentalne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali so bile poučene o uporabi naprave s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost.

Zaščitite izdelek pred vlago, vodo in drugimi tekočinami, toploto in viri močnega sevanja.

Ne razstavljajte, ne kratkostičite, ne upogibajte in zaščitite izdelek pred težkimi predmeti ali močnimi udarci.

RS|HR|BA|ME | Powerbank

Korisnički priručnik:

Specifikacije:

Kapacitet: 10.000 mAh (38,7 Wh)

Tip baterije: Li-Po 3,87 V

Maksimalna ulazna snaga: USB-C: 5V/3A; 9V/2,2A; 20W

Maksimalna izlazna snaga:

USB-C: 5V/3A; 9V/2,22A; 10V/2,25A; PD20W (Max.)

Maksimalna snaga bežičnog punjenja: 15 W

Dimenzije: 101 × 65 × 17 mm

Težina: 200 g

Radna temperatura: +5 °C ~ 40 °C

Vrijeme punjenja: 3,5–4 sata (približno)*

* *Navedeno vrijeme punjenja može varirati ovisno o uvjetima okoline.*

* *USB adapter za napajanje nije uključen.*

* *Vrijedi pri korištenju USB adaptera ili izvora koji pruža maksimalnu ulaznu struju (PD 18 W).*

Upute za uporabu:

Nemojte puniti powerbank prije prve uporabe. Prilikom prve uporabe pustite powerbank da se potpuno isprazni dok se ne ugasi posljednji LED. Zatim potpuno napunite powerbank (dok svi LED-ovi ne svijetle – prvo punjenje može trajati dulje). Ponovite ovaj postupak tijekom prvih 3–5 ciklusa punjenja.

Indikator stanja baterije powerbanka:

- Za provjeru stanja baterije powerbanka pritisnite ovalni gumb na bočnoj strani powerbanka.
- Nakon pritiska na gumb, trenutni preostali kapacitet powerbanka prikazat će se prema broju svijetlećih LED-ova.

Indikator punjenja:

- Zeleni LED označava punjenje uređaja iz powerbanka (kako žičano, tako i bežično).
- Ako se drugi uređaj puni iz powerbanka, broj svijetlećih bijelih LED-ova postupno se smanjuje (ništa ne treperi).
- Ako se powerbank puni, broj svijetlećih bijelih LED-ova postupno se povećava, a posljednji treperi tijekom punjenja. Kada sva 4 bijela LED-a svijetle, powerbank je potpuno napunjen.

Bežično punjenje:

- Za početak bežičnog punjenja postavite bežični uređaj na stranu powerbanka s magnetom; posljednji LED će svijetliti plavo

i uređaj će se puniti. Neki telefoni ne podržavaju automatsko uključivanje bežičnog punjenja; u tom slučaju pritisnite ovalni gumb na bočnoj strani powerbanka.

- Ako istovremeno praznite powerbank žičanim punjenjem, snaga bežičnog i žičanog punjenja bit će ograničena na max. 5 V/2 A = 10 W.
- Ako puniti Apple proizvode, npr. iPhone 12 i 13, snaga bežičnog punjenja smanjena je elektronikom Apple uređaja na max. 7,5 W.
- Nažalost, ovaj powerbank ne može puniti sve vrste satova (npr. Apple Watch).
- Ovaj powerbank se ne može puniti bežično, samo prazniti.
- Ako vaša maska za telefon nije dizajnirana za bežično punjenje pomoću Apple MagSafe mehanizma, preporučujemo da ovu masku uklonite tijekom bežičnog punjenja. Tako ćete postići veću učinkovitost punjenja i smanjiti energetske gubitke tijekom prijenosa energije.

Za produljenje vijeka trajanja baterije powerbanka, održavajte bateriju powerbanka idealno na razini od 25–75%.

Podržani uređaji: tableti, mobilni telefoni, fotoaparati, videokame-re, MP3 playeri, GPS navigacija, soundboxovi, bežične slušalice (npr. Apple AirPods, Galaxy Buds i drugi)

Tijekom prvog punjenja vrijeme punjenja može biti dulje.

Prije uporabe pažljivo pročitajte korisnički priručnik.

Normalno je da se kućište powerbanka zagrijava tijekom punjenja i pražnjenja. Nakon završetka punjenja, njegova temperatura će se vratiti na sobnu temperaturu.

Ako punjenje ne započne unutar 3 sekunde, odspojite i ponovno spojite powerbank.

Nakon punjenja odspojite sve kabele i powerbank će se automatski isključiti.

Za punjenje i korištenje powerbanka možete koristiti priloženi kabel (ako je uključen u paket) ili bilo koji drugi kvalitetni USB kabel.

Za postizanje najkraćeg vremena punjenja powerbanka koristite USB adapter i kabel koji pružaju istu ili veću struju od navedene ulazne struje powerbanka.

EMOS spol. s r.o. ovime izjavljuje da je tip radijskog uređaja B0552RG, B0552AG u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.emos.eu/download>.

 Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu osobama (uključujući djecu) s smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su instruirane o uporabi ovog uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

Zaštitite proizvod od vlage, vode i drugih tekućina, topline i izvora jakog zračenja.

Ne rastavljajte, ne kratko spajajte, ne savijajte proizvod i zaštitite ga od teških predmeta ili jakih udaraca.

DE | Powerbank

Benutzerhandbuch:

Spezifikationen:

Kapazität: 10.000 mAh (38,7 Wh)

Akkutyp: Li-Po 3,87 V

Maximale Eingangsleistung: USB-C: 5V/3A; 9V/2,2A; 20W

Maximale Ausgangsleistung:

USB-C: 5V/3A; 9V/2,22A; 10V/2,25A; PD20W (Max.)

Maximale Leistung des drahtlosen Ladens: 15 W

Abmessungen: 101 × 65 × 17 mm

Gewicht: 200 g

Betriebstemperatur: +5 °C ~ 40 °C

Ladezeit: 3,5–4 Stunden (ungefähr)*

* Die oben angegebene Ladezeit kann je nach Umgebungsbedingungen variieren.

* USB-Netzadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten.

* Gilt bei Verwendung eines USB-Adapters oder einer Quelle, die den maximalen Eingangsstrom (PD 18 W) liefert.

Gebrauchsanweisung:

Laden Sie die Powerbank vor der ersten Verwendung nicht auf. Lassen Sie die Powerbank bei der ersten Verwendung vollständig entladen, bis die letzte LED erlischt. Laden Sie dann die Powerbank vollständig auf (bis alle LEDs leuchten – das erste Laden kann länger dauern). Wiederholen Sie diesen Vorgang bei den ersten 3–5 Ladezyklen.

Batteriestatusanzeige der Powerbank:

- Um den Batteriestatus der Powerbank zu überprüfen, drücken Sie die ovale Taste an der Seite der Powerbank.
- Nach dem Drücken der Taste wird die aktuelle verbleibende Kapazität der Powerbank anhand der Anzahl der leuchtenden LEDs angezeigt.

Ladeanzeige:

- Die grüne LED zeigt das Laden des Geräts von der Powerbank an (sowohl kabelgebunden als auch drahtlos).
- Wenn ein anderes Gerät von der Powerbank geladen wird, nimmt die Anzahl der leuchtenden weißen LEDs allmählich ab (nichts blinkt).
- Wenn die Powerbank geladen wird, nimmt die Anzahl der leuchtenden weißen LEDs allmählich zu, wobei die letzte während des Ladevorgangs blinkt. Wenn alle 4 weißen LEDs leuchten, ist die Powerbank vollständig aufgeladen.

Drahtloses Laden:

- Um das drahtlose Laden zu starten, legen Sie das drahtlose Gerät auf die Seite der Powerbank mit dem Magneten; die letzte LED leuchtet blau und das Gerät wird geladen. Einige Telefone unterstützen das automatische drahtlose Laden nicht; in diesem Fall drücken Sie die ovale Taste an der Seite der Powerbank.
- Wenn Sie die Powerbank gleichzeitig mit kabelgebundenem Laden entladen, wird die Leistung des drahtlosen und kabelgebundenen Ladens auf maximal 5 V/2 A = 10 W begrenzt.

- Wenn Sie Apple-Produkte laden, z. B. iPhone 12 und 13, wird die drahtlose Ladeleistung durch die Elektronik des Apple-Geräts auf maximal 7,5 W reduziert.
- Diese Powerbank kann leider nicht alle Arten von Uhren laden (z. B. Apple Watch).
- Diese Powerbank kann nicht drahtlos geladen, sondern nur entladen werden.
- Wenn Ihre Handyhülle nicht für das drahtlose Laden mit dem MagSafe-Mechanismus von Apple ausgelegt ist, empfehlen wir, diese Hülle während des drahtlosen Ladens zu entfernen. So erreichen Sie eine höhere Ladeeffizienz und reduzieren die Energieverluste beim Energieübertrag.

Um die Lebensdauer der Powerbank-Batterie zu verlängern, halten Sie die Powerbank-Batterie idealerweise auf einem Niveau von 25–75%.

Unterstützte Geräte: Tablets, Mobiltelefone, Kameras, Videokameras, MP3-Player, GPS-Navigation, Soundboxen, drahtlose Kopfhörer (z. B. Apple AirPods, Galaxy Buds und andere)

Beim ersten Laden kann das Laden länger dauern.

Lesen Sie vor der Verwendung das Benutzerhandbuch sorgfältig durch.

Es ist normal, dass sich das Gehäuse der Powerbank während des Ladens und Entladens erwärmt. Nach Abschluss des Ladevorgangs kehrt die Temperatur auf Raumtemperatur zurück.

Wenn das Laden nicht innerhalb von 3 Sekunden beginnt, trennen Sie die Powerbank und schließen Sie sie erneut an.

Nach dem Laden trennen Sie alle Kabel und die Powerbank schaltet sich automatisch aus.

Zum Laden und Verwenden der Powerbank können Sie das mitgelieferte Kabel (falls im Lieferumfang enthalten) oder ein anderes hochwertiges USB-Kabel verwenden.

Um die kürzeste Ladezeit der Powerbank zu erreichen, verwenden Sie einen USB-Adapter und ein Kabel, das den gleichen oder höheren Strom liefert wie der angegebene Eingangsstrom der Powerbank.

EMOS spol. s r.o. erklärt hiermit, dass der Typ des Funkgeräts B0552RG, B0552AG den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

 Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angewiesen. Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten, Hitze und Quellen starker Strahlung. Zerlegen, kurzschließen, biegen Sie das Produkt nicht und schützen Sie es vor schweren Gegenständen oder starken Stößen.

UA | Powerbank

Керівництво користувача:

Технічні характеристики:

Ємність: 10 000 mAh (38,7 Вт·год)

Тип акумулятора: Li-Po 3,87 В

Максимальна вхідна потужність: USB-C: 5V/3A; 9V/2,2A; 20W

Максимальна вихідна потужність:

USB-C: 5V/3A; 9V/2,22A; 10V/2,25A; PD20W (Макс.)

Максимальна потужність бездротової зарядки: 15 Вт

Розміри: 101 × 65 × 17 мм

Вага: 200 г

Робоча температура: +5 °C ~ 40 °C

Час зарядки: 3,5–4 години (приблизно)*

** Вказаний час зарядки може змінюватися в залежності від умов навколишнього середовища.*

** USB-адаптер живлення не входить до комплекту.*

** Дійсно при використанні USB-адаптера або джерела, що забезпечує максимальний вхідний струм (PD 18 Вт).*

Інструкції з використання:

Не заряджайте павербанк перед першим використанням. При першому використанні дайте павербанку повністю розрядитися, поки не згасне останній світлодіод. Потім повністю заряджайте павербанк (поки не загоряться всі світлодіоди – перша зарядка може тривати довше). Повторіть цей процес протягом перших 3–5 циклів зарядки.

Індикатор стану батареї павербанку:

- Щоб перевірити стан батареї павербанку, натисніть овальну кнопку на боці павербанку.
- Після натискання кнопки поточна залишкова ємність павербанку відображатиметься відповідно до кількості світлодіодів, що світяться.

Індикатор зарядки:

- Зелений світлодіод вказує на зарядку пристрою від павербанку (як дротову, так і бездротову).
- Якщо інший пристрій заряджається від павербанку, кількість білих світлодіодів поступово зменшується (нічого не блимає).
- Якщо павербанк заряджається, кількість білих світлодіодів поступово збільшується, причому останній блимає під час зарядки. Коли всі 4 білі світлодіоди світяться, павербанк повністю заряджений.

Бездротова зарядка:

- Щоб розпочати бездротову зарядку, покладіть бездротовий пристрій на бік павербанку з магнітом; останній світлодіод загориться синім і пристрій заряджатиметься. Деякі телефони не підтримують автоматичне бездротове заряджання; у цьому випадку натисніть овальну кнопку на боці павербанку.
- Якщо ви одночасно розряджаєте павербанк за допомогою дротової зарядки, потужність бездротової зарядки та дротової зарядки буде обмежена до макс. 5 В/2 А = 10 Вт.

- Якщо ви заряджаєте продукти Apple, наприклад, iPhone 12 і 13, потужність бездротової зарядки зменшується електронікою пристрою Apple до макс. 7,5 Вт.
- На жаль, цей павербанк не може заряджати всі типи годинників (наприклад, Apple Watch).
- Цей павербанк не можна заряджати бездротово, тільки розряджати.
- Якщо ваш чохол для телефону не призначений для бездротової зарядки за допомогою механізму MagSafe від Apple, рекомендуємо зняти цей чохол під час бездротової зарядки. Це дозволить досягти більшої ефективності зарядки та зменшити втрати енергії під час передачі енергії.

Щоб продовжити термін служби батареї павербанку, підтримуйте батарею павербанку на рівні 25–75%.

Підтримувані пристрої: планшети, мобільні телефони, фотоапарати, відеокамери, MP3-плеєри, GPS-навігатори, саундбокси, бездротові навушники (наприклад, Apple AirPods, Galaxy Buds та інші)

Під час першої зарядки час зарядки може бути довшим.

Перед використанням уважно прочитайте керівництво користувача.

Це нормально, що корпус павербанку нагрівається під час зарядки та розрядки. Після завершення його температура повернеться до кімнатної температури.

Якщо зарядка не почнеться протягом 3 секунд, від'єднайте та знову підключіть павербанк.

Після зарядки від'єднайте всі кабелі, і павербанк автоматично вимкнеться.

Для зарядки та використання павербанку ви можете використувати доданий кабель (якщо він входить до комплекту), або будь-який інший якісний USB-кабель.

Щоб досягти найкоротшого часу зарядки павербанку, використовуйте USB-адаптер і кабель, що забезпечують такий самий або більший струм, як зазначений вхідний струм павербанку.

EMOS spol. s r.o. цим заявляє, що тип радіопристрою B0552RG, B0552AG відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: <http://www.emos.eu/download>.

 Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або відсутністю досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не були проінструктовані щодо використання цього пристрою особою, відповідальною за їхню безпеку.

Захищайте виріб від вологи, води та інших рідин, тепла та джерел сильного випромінювання.

Не розбирайте, не короткозамикайте, не згинайте виріб і захищайте його від важких предметів або сильних ударів.

RO|MD | Powerbank

Manual de utilizare:

Specificații:

Capacitate: 10.000 mAh (38,7 Wh)

Tip baterie: Li-Po 3,87 V

Putere maximă de intrare: USB-C: 5V/3A; 9V/2,2A; 20W

Putere maximă de ieșire:

USB-C: 5V/3A; 9V/2,22A; 10V/2,25A; PD20W (Max.)

Putere maximă de încărcare wireless: 15 W

Dimensiuni: 101 × 65 × 17 mm

Greutate: 200 g

Temperatură de funcționare: +5 °C ~ 40 °C

Timp de încărcare: 3,5–4 ore (aproximativ)*

** Timpul de încărcare menționat mai sus poate varia în funcție de condițiile ambientale.*

** Adaptorul de alimentare USB nu este inclus.*

** Se aplică atunci când se utilizează un adaptor USB sau o sursă care furnizează curentul maxim de intrare (PD 18 W).*

Instrucțiuni de utilizare:

Nu încărcați powerbank-ul înainte de prima utilizare. La prima utilizare, lăsați powerbank-ul să se descarce complet până când se stinge ultimul LED. Apoi încărcați complet powerbank-ul (până când toate LED-urile sunt aprinse – prima încărcare poate dura mai mult). Repetați acest proces în primele 3–5 cicluri de încărcare.

Indicator de stare a bateriei powerbank-ului:

- Pentru a verifica starea bateriei powerbank-ului, apăsați butonul oval de pe partea laterală a powerbank-ului.
- După apăsarea butonului, capacitatea rămasă a powerbank-ului va fi afișată în funcție de numărul de LED-uri aprinse.

Indicator de încărcare:

- LED-ul verde indică încărcarea dispozitivului de la powerbank (atât prin cablu, cât și wireless).
- Dacă un alt dispozitiv este încărcat de la powerbank, numărul de LED-uri albe aprinse scade treptat (nimic nu clipește).
- Dacă powerbank-ul este încărcat, numărul de LED-uri albe aprinse crește treptat, iar ultimul clipește în timpul încărcării. Când toate cele 4 LED-uri albe sunt aprinse, powerbank-ul este complet încărcat.

Încărcare wireless:

- Pentru a începe încărcarea wireless, plasați dispozitivul wireless pe partea powerbank-ului cu magnetul; ultimul LED se va aprinde albastru și dispozitivul se va încărca. Unele telefoane nu suportă activarea automată a încărcării wireless; în acest caz, apăsați butonul oval de pe partea laterală a powerbank-ului.
- Dacă descărcați simultan powerbank-ul prin încărcare prin cablu, puterea de încărcare wireless și prin cablu va fi limitată la max. 5 V/2 A = 10 W.

- Dacă încărcați produse Apple, de exemplu, iPhone 12 și 13, puterea de încărcare wireless este redusă de electronica dispozitivului Apple la max. 7,5 W.
- Din păcate, acest powerbank nu poate încărca toate tipurile de ceasuri (de exemplu, Apple Watch).
- Acest powerbank nu poate fi încărcat wireless, doar descărcat.
- Dacă carcasa telefonului dvs. nu este proiectată pentru încărcare wireless folosind mecanismul MagSafe de la Apple, vă recomandăm să scoateți această carcasă în timpul încărcării wireless. Astfel, veți obține o eficiență mai mare a încărcării și veți reduce pierderile de energie în timpul transferului de energie.

Pentru a prelungi durata de viață a bateriei powerbank-ului, mențineți bateria powerbank-ului la un nivel de 25–75%.

Dispozitive suportate: tablete, telefoane mobile, camere foto, camere video, playere MP3, navigație GPS, soundbox-uri, căști wireless (de exemplu, Apple AirPods, Galaxy Buds și altele)

În timpul primei încărcări, timpul de încărcare poate fi mai lung. Citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de utilizare.

Este normal ca carcasa powerbank-ului să se încălzească în timpul încărcării și descărcării. După finalizare, temperatura sa va reveni la temperatura camerei.

Dacă încărcarea nu începe în 3 secunde, deconectați și reconectați powerbank-ul.

După încărcare, deconectați toate cablurile, iar powerbank-ul se va opri automat.

Pentru încărcarea și utilizarea powerbank-ului, puteți utiliza cablul inclus (dacă este inclus în pachet) sau orice alt cablu USB de calitate.

Pentru a obține cel mai scurt timp de încărcare a powerbank-ului, utilizați un adaptor USB și un cablu care furnizează același curent sau mai mare decât curentul de intrare specificat al powerbank-ului.

EMOS spol. s r.o. declară prin prezenta că tipul de echipament radio B0552RG, B0552AG este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <http://www.emos.eu/download>.

 Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea dispozitivului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Protejați produsul de umiditate, apă și alte lichide, căldură și surse de radiații puternice.

Nu demontați, nu scurtcircuitați, nu îndoiiți și protejați produsul de obiecte grele sau șocuri puternice.

LT | Energijos talpykla

Vartotojo vadovas:

Specifikacijos:

Talpa: 10 000 mAh (38,7 Wh)

Akumuliatoriaus tipas: Li-Po 3,87 V

Maksimali įėjimo galia: USB-C: 5V/3A; 9V/2,2A; 20W

Maksimali išėjimo galia:

USB-C: 5V/3A; 9V/2,22A; 10V/2,25A; PD20W (Max.)

Maksimali belaidžio įkrovimo galia: 15 W

Matmenys: 101 × 65 × 17 mm

Svoris: 200 g

Darbinė temperatūra: +5 °C ~ 40 °C

Įkrovimo laikas: 3,5–4 valandos (apytiksliai)*

** Nurodytas įkrovimo laikas gali skirtis priklausomai nuo aplinkos sąlygų.*

** USB maitinimo adapteris nėra įtrauktas.*

** Taikoma naudojant USB adapterį arba šaltinį, kuris teikia maksimalų įėjimo srovę (PD 18 W).*

Naudojimo instrukcijos:

Prieš pirmą naudojimą neįkraukite powerbanko. Pirmą kartą naudojant leiskite powerbankui visiškai išsikrauti, kol užges paskutinis LED. Tada visiškai įkraukite powerbanką (kol visi LED švies – pirmas įkrovimas gali užtrukti ilgiau). Pakartokite šį procesą per pirmus 3–5 įkrovimo ciklus.

Powerbanko baterijos būsenos indikatorius:

- Norėdami patikrinti powerbanko baterijos būseną, paspauskite ovalų mygtuką ant powerbanko šono.
- Paspaudus mygtuką, pagal šviečiančių LED skaičių bus rodoma dabartinė likusi powerbanko talpa.

Įkrovimo indikatorius:

- Žalias LED rodo įrenginio įkrovimą iš powerbanko (tiek laidinį, tiek belaidį).
- Jei kitas įrenginys įkraunamas iš powerbanko, baltų šviečiančių LED skaičius palaipsniui mažėja (niekas nemirksi).
- Jei powerbankas įkraunamas, baltų šviečiančių LED skaičius palaipsniui didėja, o paskutinis mirksi įkrovimo metu. Kai visi 4 balti LED šviečia, powerbankas yra visiškai įkrautas.

Belaidis įkrovimas:

- Norėdami pradėti belaidį įkrovimą, padėkite belaidį įrenginį ant powerbanko šono su magnetu; paskutinis LED švies mėlynai ir įrenginys bus įkraunamas. Kai kurie telefonai nepalaiko automatinio belaidžio įkrovimo; tokiu atveju paspauskite ovalų mygtuką ant powerbanko šono.
- Jei tuo pačiu metu iškraunate powerbanką laidiniu įkrovimu, belaidžio ir laidinio įkrovimo galia bus ribojama iki maks. 5 V/2 A = 10 W.
- Jei įkraunate Apple produktus, pvz., iPhone 12 ir 13, belaidžio įkrovimo galia sumažinama Apple įrenginio elektronikos iki maks. 7,5 W.
- Deja, šis powerbankas negali įkrauti visų tipų laikrodžių (pvz., Apple Watch).

- Šis powerbankas negali būti įkraunamas belaidžiu būdu, tik iškraunamas.
- Jei jūsų telefono dėklas nėra pritaikytas belaidžiam įkrovimui naudojant Apple MagSafe mechanizmą, rekomenduojame šį dėklą nuimti belaidžio įkrovimo metu. Taip pasieksite didesnę įkrovimo efektyvumą ir sumažinsite energijos nuostolius energijos perdavimo metu.

Norėdami pratęsti powerbanko baterijos tarnavimo laiką, palaikykite powerbanko bateriją idealiame 25–75% lygyje.

Palaukiami įrenginiai: planšetiniai kompiuteriai, mobilieji telefonai, fotoaparatai, vaizdo kameros, MP3 grotuvai, GPS navigacijos, garso dėžės, belaidės ausinės (pvz., Apple AirPods, Galaxy Buds ir kiti) Pirmojo įkrovimo metu įkrovimas gali užtrukti ilgiau.

Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite vartotojo vadovą.

Įprasta, kad powerbanko korpusas įkrovimo ir iškrovimo metu šyla. Po įkrovimo pabaigos jo temperatūra grįš į kambario temperatūrą. Jei įkrovimas neprasideda per 3 sekundes, atjunkite ir vėl prijunkite powerbanką.

Po įkrovimo atjunkite visus kabelius ir powerbankas automatiškai išsijungs.

Powerbanko įkrovimui ir naudojimui galite naudoti pridėdamą kabelį (jei jis yra komplekte) arba bet kurį kitą kokybišką USB kabelį.

Norėdami pasiekti trumpiausią powerbanko įkrovimo laiką, naudokite USB adapterį ir kabelį, kuris teikia tokį patį arba didesnę srovę nei nurodytas powerbanko įėjimo srovė.

EMOS spol. s r.o. šiuo pareiškia, kad radijo įrenginio tipas B0552RG, B0552AG atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.emos.eu/download>.

 Šis įrenginys nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, sensoriniai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba trūksta patirties ir žinių, nebent jie yra prižiūrimi arba buvo instrukuoti dėl šio įrenginio naudojimo asmens, atsakingo už jų saugumą.

Apsaugokite gaminį nuo drėgmės, vandens ir kitų skysčių, šilumos ir stiprios spinduliuotės šaltinių.

Negalima išardyti, trumpinti, lenkti gaminio ir apsaugoti jį nuo sunkių daiktų ar stiprių smūgių.

LV | Ārējais akumulators

Lietotāja rokasgrāmata:

Specifikācijas:

Jauda: 10 000 mAh (38,7 Wh)

Akumulatora tips: Li-Po 3,87 V

Maksimālā ieejas jauda: USB-C: 5V/3A; 9V/2,2A; 20W

Maksimālā izejas jauda:

USB-C: 5V/3A; 9V/2.22A; 10V/2,25A; PD20W (Max.)

Maksimālā bezvadu uzlādes jauda: 15 W

Izmēri: 101 × 65 × 17 mm

Svars: 200 g

Darbības temperatūra: +5 °C ~ 40 °C

Uzlādes laiks: 3,5–4 stundas (aptuveni)*

* *Norādītais uzlādes laiks var atšķirties atkarībā no apkārtējās vides apstākļiem.*

* *USB strāvas adapteris nav iekļauts.*

* *Attiecās, izmantojot USB adapteri vai avotu, kas nodrošina maksimālo ieejas strāvu (PD 18 W).*

Lietošanas instrukcijas:

Pirms pirmās lietošanas neuzlādējiet powerbanku. Pirmās lietošanas laikā ļaujiet powerbankam pilnībā izlādēties, līdz izdziest pēdējais LED. Pēc tam pilnībā uzlādējiet powerbanku (līdz visi LED iedegas – pirmā uzlāde var aizņemt ilgāku laiku). Atkārtojiet šo procesu pirmajos 3–5 uzlādes ciklos.

Powerbank baterijas stāvokļa indikators:

- Lai pārbaudītu powerbank baterijas stāvokli, nospiediet ovālo pogu powerbank sānos.
- Pēc pogas nospiešanas pašreizējā atlikusī powerbank jauda tiks parādīta atbilstoši iedegto LED skaitam.

Uzlādes indikators:

- Zaļais LED norāda ierīces uzlādi no powerbank (gan vadu, gan bezvadu).
- Ja cita ierīce tiek uzlādēta no powerbank, iedegto balto LED skaits pakāpeniski samazinās (nekas nemirgo).
- Ja powerbank tiek uzlādēts, iedegto balto LED skaits pakāpeniski palielinās, pēdējais mirgo uzlādes laikā. Kad visi 4 baltie LED iedegas, powerbank ir pilnībā uzlādēts.

Bezvadu uzlāde:

- Lai sāktu bezvadu uzlādi, novietojiet bezvadu ierīci uz powerbank sāniem ar magnētu; pēdējais LED iedegsies zilā krāsā un ierīce tiks uzlādēta. Daži telefoni neatbalsta automātisku bezvadu uzlādi; šajā gadījumā nospiediet ovālo pogu powerbank sānos.
- Ja vienlaikus izlādējat powerbank ar vadu uzlādi, bezvadu un vadu uzlādes jauda tiks ierobežota līdz maks. 5 V/2 A = 10 W.
- Ja uzlādējat Apple produktus, piemēram, iPhone 12 un 13, bezvadu uzlādes jauda tiek samazināta Apple ierīces elektronikas līdz maks. 7,5 W.
- Diemžēl šis powerbank nevar uzlādēt visus pulksteņu veidus (piemēram, Apple Watch).
- Šo powerbank nevar uzlādēt bezvadu veidā, tikai izlādēt.
- Ja jūsu telefona apvalks nav paredzēts bezvadu uzlādei, izmantojot Apple MagSafe mehānismu, iesakām šo apvalku noņemt bezvadu uzlādes laikā. Tādējādi tiks panākta lielāka uzlādes efektivitāte un samazināti enerģijas zudumi enerģijas pārneses laikā.

Lai pagarinātu powerbank baterijas kalpošanas laiku, uzturiet powerbank bateriju ideālā līmenī 25–75%.

Atbalstītās ierīces: planšetdatori, mobilie telefoni, kameras, videokameras, MP3 atskaņotāji, GPS navigācijas, skaņas kastes, bezvadu austiņas (piemēram, Apple AirPods, Galaxy Buds un citi). Pirmās uzlādes laikā uzlāde var aizņemt ilgāku laiku.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.

Ir normāli, ka powerbank korpuss uzlādes un izlādēšanas laikā uzkarst. Pēc uzlādes beigām tā temperatūra atgriezīsies istabas temperatūrā.

Ja uzlāde nesākas 3 sekunžu laikā, atvienojiet un atkārtoti pievienojiet powerbank.

Pēc uzlādes atvienojiet visus kabelus, un powerbank automātiski izslēgsies.

Powerbank uzlādei un lietošanai varat izmantot pievienoto kabeli (ja tas ir iekļauts komplektā) vai jebkuru citu kvalitatīvu USB kabeli. Lai sasniegtu īsāko powerbank uzlādes laiku, izmantojiet USB adapteri un kabeli, kas nodrošina tādu pašu vai lielāku strāvu nekā norādītā powerbank ieejas strāva.

EMOS spol. s r.o. ar šo paziņo, ka radioiekārtas tips B0552RG, B0552AG atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā interneta adresē: <http://www.emos.eu/download>.

⚠ Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien tās netiek uzraudzītas vai instruetas par ierīces lietošanu personas, kas atbild par viņu drošību. Aizsargājiet izstrādājumu no mitruma, ūdens un citiem šķidrumiem, karstuma un spēcīga starojuma avotiem. Neizjauciet, neīsiniet, nelokiet izstrādājumu un aizsargājiet to no smagiem priekšmetiem vai spēcīgiem triecieniem.

EE | Akupank

Kasutusjuhend:

Spetsifikatsioonid:

Mahutavus: 10 000 mAh (38,7 Wh)

Aku tūp: Li-Po 3,87 V

Maksimaalne sisendvõimsus: USB-C: 5V/3A; 9V/2,2A; 20W

Maksimaalne väljundvõimsus:

USB-C: 5V/3A; 9V/2.22A; 10V/2,25A; PD20W (Max.)

Maksimaalne juhtmevaba laadimise võimsus: 15 W

Mõõtmed: 101 × 65 × 17 mm

Kaal: 200 g

Töötemperatuur: +5 °C ~ 40 °C

Laadimisaeg: 3,5–4 tundi (umbes)*

* *Ülaltoodud laadimisaeg võib varieeruda sõltuvalt keskkonnamitingimustest.*

* *USB toiteadapter ei kuulu komplekti.*

* *Kehtib USB adapteri või allika kasutamisel, mis tagab maksimaalse sisendvoolu (PD 18 W).*

Kasutusjuhised:

Ärge laadige powerbanki enne esimest kasutamist. Esmakordsel kasutamisel laske powerbankil täielikult tühjeneda, kuni viimane LED kustub. Seejärel laadige powerbank täielikult (kuni kõik LED-id põlevad – esimene laadimine võib võtta kauem aega). Korrake seda protsessi esimese 3–5 laadimistsükli jooksul.

Powerbanki aku oleku indikaator:

- Powerbanki aku oleku kontrollimiseks vajutage powerbanki külje ovaalset nuppu.
- Pärast nupu vajutamist kuvatakse vastavalt põlevate LED-ide arvule powerbanki järelejäänud maht.

Laadimise indikaator:

- Roheline LED näitab seadme laadimist powerbankist (nii juhtmega kui juhtmevaba).
- Kui mõni teine seade laeb powerbankist, väheneb järk-järgult põlevate valgete LED-ide arv (miski ei vilgu).
- Kui powerbank laeb, suureneb järk-järgult põlevate valgete LED-ide arv, viimane vilgub laadimise ajal. Kui kõik 4 valget LED-i põlevad, on powerbank täielikult laetud.

Juhtmevaba laadimine:

- Juhtmevaba laadimise alustamiseks asetage juhtmevaba seade powerbanki küljele magnetiga; viimane LED süttib siniselt ja seade laeb. Mõned telefonid ei toeta automaatset juhtmevaba laadimist; sel juhul vajutage powerbanki külje ovaalset nuppu.
- Kui tühjendate powerbanki samaaegselt juhtmega laadimisega, on juhtmevaba ja juhtmega laadimise võimsus piiratud maksimaalselt $5 \text{ V} / 2 \text{ A} = 10 \text{ W}$.
- Kui laete Apple tooteid, näiteks iPhone 12 ja 13, vähendab Apple seadme elektroonika juhtmevaba laadimise võimsust maksimaalselt 7,5 W.
- Kahjuks ei saa see powerbank laadida kõiki kellatüüpe (nt Apple Watch).
- Seda powerbanki ei saa juhtmevabalt laadida, ainult tühjendada.
- Kui teie telefoni ümbris ei ole mõeldud juhtmevabaks laadimiseks Apple MagSafe mehhanismi abil, soovitame selle ümbrise juhtmevaba laadimise ajal eemaldada. Nii saavutate suurema laadimise efektiivsuse ja vähendate energiaülekande ajal energiakadu.

Powerbanki aku eluea pikendamiseks hoidke powerbanki akut ideaalis 25–75% tasemel.

Toetatud seadmed: tahvelarvutid, mobiiltelefonid, kaamerad, videokaamerad, MP3-mängijad, GPS-navigatsioon, helikastid, juhtmevabad kõrvaklapid (nt Apple AirPods, Galaxy Buds ja teised)

Esimese laadimise ajal võib laadimine võtta kauem aega.

Enne kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit.

On normaalne, et powerbanki korpus soojeneb laadimise ja tühjenemise ajal. Pärast laadimise lõppu langeb selle temperatuur toatemperatuurini.

Kui laadimine ei alga 3 sekundi jooksul, ühendage powerbank lahti ja ühendage uuesti.

Pärast laadimist ühendage kõik kaablid lahti ja powerbank lülitub automaatselt välja.

Powerbanki laadimiseks ja kasutamiseks võite kasutada kaasasolevat kaablit (kui see on komplektis), või mõnda muud kvaliteetset USB-kaablit.

Powerbanki laadimisaja lühendamiseks kasutage USB-adapterit ja kaablit, mis tagab sama või suurema voolu kui powerbanki sisendvool.

EMOS spol. s r.o. kinnitab käesolevaga, et raadioseadme tüüp B0552RG, B0552AG vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavus-deklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel internetiaadressil: <http://www.emos.eu/download>.

 See seade ei ole mõeldud kasutamiseks isikutele (sealhulgas lastele), kellel on füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed piiratud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui neid jälgib või juhendab nende ohutuse eest vastutav isik. Kaitske toodet niiskuse, vee ja muude vedelike, kuumuse ja tugeva kiirguse allikate eest.

Ärge demonteerige, lühistage, painutage toodet ja kaitske seda raskete esemete või tugevate löökide eest.

ВГ | Външна батерия

Ръководство за потребителя:

Спецификации:

Капацитет: 10 000 mAh (38,7 Wh)

Тип батерия: Li-Po 3,87 V

Максимална входна мощност: USB-C: 5V/3A; 9V/2,2A; 20W

Максимална изходна мощност:

USB-C: 5V/3A; 9V/2.22A; 10V/2,25A; PD20W (Max.)

Максимална мощност на безжично зареждане: 15 W

Размери: 101 × 65 × 17 mm

Тегло: 200 g

Работна температура: +5 °C ~ 40 °C

Време за зареждане: 3,5–4 часа (приблизително)*

* *Посоченото време за зареждане може да варира в зависимост от условията на околната среда.*

* *USB захранващ адаптер не е включен.*

* *Важи при използване на USB адаптер или източник, осигуряващ максимален входен ток (PD 18 W).*

Инструкции за употреба:

Не зареждайте powerbank преди първата употреба. При първата употреба оставете powerbank да се разрежи напълно, докато изгасне последният светодиод. След това заредете powerbank напълно (докато всички светодиоди светят – първото зареждане може да отнеме повече време). Повторете този процес през първите 3–5 цикъла на зареждане.

Индикатор за състоянието на батерията на powerbank:

- За да проверите състоянието на батерията на powerbank, натиснете овалния бутон отстрани на powerbank.
- След натискане на бутона текущият оставащ капацитет на powerbank ще се покаже според броя на светещите светодиоди.

Индикатор за зареждане:

- Зеленият светодиод показва зареждането на устройството от powerbank (както кабелно, така и безжично).

- Ако друго устройство се зарежда от powerbank, броят на светещите бели светодиоди постепенно намалява (нищо не мига).
- Ако powerbank се зарежда, броят на светещите бели светодиоди постепенно се увеличава, като последният мига по време на зареждане. Когато всички 4 бели светодиода светят, powerbank е напълно зареден.

Безжично зареждане:

- За да започнете безжично зареждане, поставете безжичното устройство отстрани на powerbank с магнита; последният светодиод ще светне синьо и устройството ще се зарежда. Някои телефони не поддържат автоматично включване на безжично зареждане; в този случай натиснете овалния бутон отстрани на powerbank.
- Ако едновременно разреждате powerbank с кабелно зареждане, мощността на безжичното и кабелното зареждане ще бъде ограничена до макс. $5\text{ V}/2\text{ A} = 10\text{ W}$.
- Ако зареждате продукти на Apple, напр. iPhone 12 и 13, мощността на безжичното зареждане се намалява от електрониката на устройството на Apple до макс. 7,5 W.
- За съжаление този powerbank не може да зарежда всички видове часовници (напр. Apple Watch).
- Този powerbank не може да се зарежда безжично, само да се разрежда.
- Ако калъфът на вашия телефон не е предназначен за безжично зареждане с помощта на механизма MagSafe на Apple, препоръчваме да премахнете този калъф по време на безжично зареждане. Така ще постигнете по-висока ефективност на зареждане и ще намалите загубите на енергия по време на пренос на енергия.

За удължаване на живота на батерията на powerbank поддържайте батерията на powerbank на ниво 25–75%.

Поддържани устройства: таблети, мобилни телефони, фотоапарати, видеокамери, MP3 плейъри, GPS навигация, soundbox-и, безжични слушалки (напр. Apple AirPods, Galaxy Buds и други)

По време на първото зареждане времето за зареждане може да бъде по-дълго.

Прочетете внимателно ръководството за потребителя преди употреба.

Нормално е корпусът на powerbank да се нагрява по време на зареждане и разреждане. След завършване температурата му ще се върне до стайна температура.

Ако зареждането не започне в рамките на 3 секунди, изключете и отново свържете powerbank.

След зареждане изключете всички кабели и powerbank ще се изключи автоматично.

За зареждане и използване на powerbank можете да използвате включения кабел (ако е включен в комплекта) или друг качествен USB кабел.

За да постигнете най-кратко време за зареждане на powerbank, използвайте USB адаптер и кабел, осигуряващи същия или по-голям ток като посочения входен ток на powerbank.

EMOS spol. s r.o. с настоящото декларира, че типът радиооборудване B0552RG, B0552AG е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <http://www.emos.eu/download>.

 Това устройство не е предназначено за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, освен ако не са под наблюдение или не са инструктирани относно използването на това устройство от лице, отговорно за тяхната безопасност. Защитете продукта от влага, вода и други течности, топлина и източници на силно излъчване.

Не разглобявайте, не късайте, не огъвайте продукта и го защитете от тежки предмети или силни удари.

FR|BE | Power bank

Le manuel complet est disponible à l'adresse internet suivante:
<https://en.b2b.emos.cz/download>.

Vous pouvez également nous contacter à l'adresse
support@emos.eu.

IT | Power bank

Il manuale completo è disponibile al seguente indirizzo internet:
<https://en.b2b.emos.cz/download>.

Potete anche contattarci all'indirizzo support@emos.eu.

NL | Power bank

De volledige handleiding is beschikbaar op het volgende internet-
adres: <https://en.b2b.emos.cz/download>.

U kunt ook contact met ons opnemen via support@emos.eu.

ES | Power bank

El manual completo está disponible en la siguiente dirección de
Internet: <https://en.b2b.emos.cz/download>.

También puede ponerse en contacto con nosotros en
support@emos.eu.

Other countries | Power bank

The full manual is available at the following internet address:
<https://en.b2b.emos.cz/download>.

You can also contact us at support@emos.eu.



GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ Powerbank

TIP: _____

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92,
3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si